



### КОНСУЛЬТАЦИИ ПО АДМИНИСТРАТИВНЫМ ВОПРОСАМ

Консультации для иностранных граждан по смене резидента, получению вида на жительство, заключению брака, организации бизнеса в Японии и другим вопросам.

**21 января 2018г.** (воскресенье, 11:00-15:00) – Хигаси-ку Плаза, тел. для справок: **070-1189-8555** (Ассоциация «Гёсэйсёси» префектуры Ниигата, АЙБА-сан). **24 января** (среда, 10:00-14:00) – Ассоциация международных связей преф. Ниигата (Токи-мессэ, 2-ой этаж, консультация возможна и по телефону: **025-241-1881**; тел. для справок: **025-290-5650**) Консультации осуществляются в основном на японском языке, без записи.

### БЕСПЛАТНЫЕ КОНСУЛЬТАЦИИ ПО ЮРИДИЧЕСКИМ ВОПРОСАМ

Дата и время проведения: **16 февраля 2018г.** (четверг, 13:00-17:00). Предоставляются переводчики: русского, английского, китайского, корейского, французского языков. Количество человек, с которыми будут проведены консультации: 5 первых записавшихся. Место: КРОСПАЛ-Ниигата, 2 этаж, кабинет для консультаций. Продолжительность консультации: 1 человек- 40 мин. Справки и запись: Ассоциация международных связей г. Ниигата. Тел.: **025-225-2727**, e-mail: [kyokai@nief.or.jp](mailto:kyokai@nief.or.jp)

### НИИГАТА ГЛАЗАМИ ИНОСТРАННЫХ СТУДЕНТОВ

В КРОСПАЛ-Ниигата проводится пятый видео-конкурс иностранных студентов, которые отобрали в своих видео достопримечательности Ниигаты. В качестве зрителей приглашаются все желающие, приходите и откройте заново для себя город Ниигата. После проведения самого конкурса запланировано свободное общение с иностранными студентами- участниками конкурса.

Дата и время проведения видео-конкурса: **20 января 2018 г.** (суббота, 13:00-16:00).

Место проведения: КРОСПАЛ-Ниигата, 4 этаж, Видео-зал.

### ОСЯЭРИ – САЛОН

**9 января 2018г.** в 14:00 в КРОСПАЛ-Ниигата (2-ой этаж) международный координатор из России проведёт беседу на тему «Жизненный уклад русского человека», а **18 января** сотрудник из Китая расскажет об «Образовании в Китае».

Вход свободный. Предварительная запись не требуется.

### ВЫСТАВКА ФОТОГРАФИЙ

Выставка фотографий на тему «Крылья дружбы Ниигата-Галвестон. Обменное мероприятие между городами-побратимами 2017» проводится с **5 января по 16 февраля 2018 г.**

### ЗНАКОМСТВО С КИТАЕМ

Приглашаются все желающие поговорить о Китае. Дата и время проведения: **24 января 2018 г.** (среда, 15:00-16:30). Место проведения: КРОСПАЛ-Ниигата, 2 этаж). Взнос за участие: 200 иен.

### НОВЫЙ ГОД ПО-КОРЕЙСКИ

Дата и время проведения: **27 января 2018 г.** (суббота, 11:00-14:00). Место проведения: КРОСПАЛ-Ниигата (5 этаж, Общий зал). Количество человек ограничено до 50. Взнос за участие: для членов общества «Дружбы Ульсана»- 500 иен, для остальных- 1000 иен.

Цель мероприятия: знакомство с культурой Кореи, общение с гражданами Кореи. Программа: 11:00-12:00- представление корейских танцев и песен; 12:00-13:30- наслаждение корейской кухней, общение и конкурс на знание Кореи.

### НОВЫЙ ГОД ПО-КИТАЙСКИ

Мероприятие, которое проводится каждый год, состоится **17 февраля 2018 г.** (суббота, 12:30- регистрация, 13:00- начало) в КРОСПАЛ-Ниигата (5 этаж, Общий зал). Взнос за участие: 1000 иен (ученики младших и средних классов- бесплатно). Необходимо подать заявку на участие до **14 февраля** (среда). Количество человек ограничено до 80. Желающим выступить с танцем или песней необходимо принести свой звуковой носитель.

### НЕОБХОДИМЫЕ ЗНАНИЯ О ЗДОРОВЬЕ

Наступил холодный зимний сезон, когда необходимо бережно относиться к своему здоровью. Резкая смена температуры, может вызвать инсульт или инфаркт. Чтобы этого не произошло, запомните несколько простых правил: 1. Прогрейте хорошо комнату, где вы раздеваетесь, а также ванную комнату. 2 Температура воды в ванной должна быть умеренной. 3. Приём ванны не должен быть слишком продолжительным.

Тел. службы спасения: **025-288-3260**

### СПИЧ-КОНТЕСТ ПО ЯПОНСКОМУ ЯЗЫКУ

В современное время, когда происходит активный рост глобализации, когда наш мир стремительно развивается, очень важно и необходимо проводить конструктивный обмен мнениями и тем самым всё больше и больше углублять взаимопонимание между странами. Для иностранных граждан, которые изо дня в день соприкасаются с японской культурой и живут в японском обществе, есть прекрасный шанс выступить со своим эссе на японском языке. Благодаря этому и слушатели и сами участники смогут приобрести новый взгляд на вещи, расширить свой кругозор. Данный спич-конкурс проводится с 1960 года уже в 59-й раз. Дата и время проведения: **26 мая 2018 г.** (суббота, с 13:00. Место проведения: Префектура Нагасаки, г. Ики, Адзума, тел.: **029-852-5881**; <http://www.tcf.or.jp/novahall/>). Заявки принимаются с **1 февраля по 17 апреля 2018 г.** Форму заявления можно скачать с сайта Ассоциации по продвижению международного образования: <http://www.iec-nichibei.or.jp>. Всю информацию можно узнать по адресу: Токио, Синдзюку-ку, Ёцуя, 1-50; тел.: **03-3359-9620**; факс: **03-3353-8908**; e-mail: [benron@iec-nichibei.or.jp](mailto:benron@iec-nichibei.or.jp)

### ПЕРВЫЙ В НИИГАТЕ ФЕСТИВАЛЬ ЧАЯ

На фестивале будут представлены сорта чая из разных стран. Иностранные студенты расскажут о чайной культуре, существующей в их стране. Дата и время проведения: **3 и 4 февраля 2018 г.** (суббота и воскресенье, 10:30-18:30). Место проведения: Ниигата-Ниппо Медиа-сиппу, 1 этаж, площадь Минато. Вход бесплатный, 10 билетов на дегустацию: 500 иен. На фестивале будут выставлены торговые точки продаж чая и сладостей, работать кафе, где можно будет перекусить, а также здесь запланировано проведение небольших лекций на тему «чай». Справки по тел.: **090-3641-0226**

**Курсы японского языка в «Международном обществе дружбы г. Ниигата»**

Начальный и средний уровни	Несколько классов, в зависимости от уровня знания языка. Гибкая система оплаты и посещения курсов (см. <a href="http://www.niefor.jp/en">www.niefor.jp/en</a> )	САЙТО Рика -сан Тел.: (025)225-2727
----------------------------	--	--

**Продленка для иностранных детей «Клуб Никпал» (Бесплатно! Без предварительной записи!)**

День недели	Время	№ кабинета	Содержание занятий	Тел. для связи
Суббота	10:00 – 14:30	202	Класс для иностранных детей, где дети могут получить помощь при выполнении домашнего задания.	САЙТО Рика-сан 0252252727
Среда (кроме 3)	10:00-12:00	202	Помощь в изучении японского языка иностранным детям старшего школьного возраста (старшая школа)	САЙТО Рика-сан 0252252727

**Японский язык для детей иностранных детей в доме собраний (Хаядори Кита-ку, 37-1)**

Среда и суббота, 15:30-17:30 (кроме 3 и 6)	Копии учебных материалов-бесплатно	КАВАСАКИ-сан 090-27560967
--	------------------------------------	---------------------------

**Бесплатные курсы японского языка от волонтерских организаций в Доме дружбы КРОСПАЛ-Ниигата**

День недели	Время	№ кабинета.	Уровень	Организации/оплата
Среда (кроме 3)	13:00 – 14:30	201/202	Начальный	Niigata Nihongo Kaiwa Kyoushitsu/500 иен в мес.
Четверг (кроме 4)	13:00 – 14:30	201/202/306	Начальный	Niigata Nihongo Kaiwa Kyoushitsu/500 иен в мес.
Пятница	13:00 – 14:30	201/202/306/809	Начальный и продвинутый начальный	Niigata Nihongo Gakushu Kai
Суббота	10:00 – 12:00	201/306	Продвинутый начальный	Waon/500 иен в месяц
Суббота	10:00 – 12:00	309	Уроки чтения газет (средний)	Yaponika
Суббота	13:00- 14:30	201	Средний	Yaponika
Воскрес.	15:00 – 16:30	201	Начальный	Niigata Nihongo Volunteer

**Японский язык «Ваон II» в Хигаси-ку Плаза (Хигаси-ку, Симокидо, 1-4-1)**

16 января (кроме 2)	10:00- 14:00	300 иен за урок	ТАКЭНАКА-сан, тел.: (025) 277-3621
---------------------	--------------	-----------------	------------------------------------

**Японский язык в Доме собраний Экинан, 2 этаж (Тюо-ку, Ёнэяма, 4-12-20) для иностранцев проживающих в Японии**

Воскресенье	10:00- 12:00	2000 иен за месяц	МОТОМУРА-сан, тел.: (080)54853796
-------------	--------------	-------------------	-----------------------------------

**Коннитива! Японский язык в начальной школе Кобари (Ниси-ку, Кобари, 2-36-1)**

Четверг (кроме 4)	10:00- 11:30	Начальный- продвинутый, 300 иен - 1 занятие	БАКАЦУКИ-сан, тел.: (025)265-3140
-------------------	--------------	---	-----------------------------------

**Японский язык в Доме Собраний округа Ниси-тику (Ниси-ку, Утино, 603)**

Вторник (кроме 2, 9)	10:00- 12:00	Начальный – продвинутый уровни Один семестр 3500 иен + стоимость книг и ксерокопий	Дом Собраний округа Ниси-тику тел.: (025)2610031
----------------------	--------------	---	---

**Японский язык в Доме собраний Кудзудзука (Кита-ку, Тозэй-тё, 1-1-18) URL: [irohanihongojimdo.com](http://irohanihongojimdo.com)**

Суббота	10:00- 12:00	Начальный уровень. 500 иен в месяц	ХАСЭГАВА-сан, тел.: (080)4058640
---------	--------------	------------------------------------	----------------------------------

**Японский язык в школе Ницу-тиики (Ницу, Хигаси-тё, Акиха-ку, 2-5-6)**

Четверг (кроме 4)	13:00- 14:30	Начальный уровень. 500 иен в месяц	ХАСЭГАВА-сан, тел.: (080)4058640
-------------------	--------------	------------------------------------	----------------------------------

**Японский язык в доме культуры Маки-тику (Нисикан-ку, Макико, 635)**

Четверг (кроме 4)	19:00- 20:45	Начальный-средний. 1сем.- 3500 иен+копии и ф	ФУДЗИТА-сан, тел.: (090)4073840
-------------------	--------------	--	---------------------------------

**Другие культурные мероприятия**

Кулинарные курсы (кухня разных стран)	Выходные
Тай-чи (китайская гимнастика)	11, 18, 25 января (четверг); инструктор СО-сан; с 13:00-14:30 Кроспал-Ниигата, 5 этаж, 2-ой общий зал. Справки по тел.: 0252290140 (ИТОДА-сан). Оплачиваются только затраты на дорогу инструктора

Консультации по повседневным вопросам	<b>Ассоциация поддержки г. Ниигата</b> Тел.: 0252282212	Каждый день, 9:00-23:00 испанский, англ., корей, тайский, китай., филиппинский яз.
	<b>Ассоциация международных связей префектуры Ниигата</b> Тюо-ку, Бандайзима, 5-1, здание Бандайзима, 2эт. Тел.: 0252411881 e-mail: <a href="mailto:nia21c@niigata.or.jp">nia21c@niigata.or.jp</a> URL: <a href="http://www.niigata.or.jp/">http://www.niigata.or.jp/</a>	Английский: вторник, 10:00-14:00 Китайский: 1,3,5-ая среды, 10:00-14:00; Тайский: четверг, 10:00-14:00
	<b>Горячая линия помощи для иностранцев</b> Тел.: 0120279338	Набор тел. номера, прослушивание сопровождения на японском языке, нажатие «2».
Медицинские консультации	<b>Интернет-портал о медицинском лечении в г. Ниигата</b> ; URL: <a href="http://qq.niigata-yaku.jp/">http://qq.niigata-yaku.jp/</a>	Сайт доступен только на японском языке.
Консультации по устройству на работу для иностранцев	<b>Hello Work</b> г.Ниигата, Мисаки Годо Тёся №2(Ниигата, Тюо-ку, Мисаки-тё, 1-2-1), Тел.: 0252808609	Англ. и китайс. яз., 1и 4-ая среды, 13:30-1600

**Редактируется и издается Ассоциацией международных связей г. Ниигата**

951805г. Ниигата, Тюо-ку, Исидзуэ-тё, 3-200 Тел.: (025)2252727  
факс(025)2252733 URL: [www.niefor.jp](http://www.niefor.jp) E-mail: [kyoka@niefor.jp](mailto:kyoka@niefor.jp)

29 . 2017 . 3  
2018 .